

Рестораны



Beer restaurant

BEAR

14.00 - ...
Санкт-Петербург
пл. Александра Невского, д. 2
центральный холл
гостиницы «Москва»
цокольный этаж

St.-Petersburg
Alexander Nevsky sq., 2
central hall of hotel «Moscow»
ground floor



Kaikki
lehtemme
ilmoitukset
www.kauppatie.com

GOLDEN
RAX
PIZZABUFFET

**Ешьте и
пейте,
сколько
хотите.**

буфет

Пицца, паста,
куриные крылья,
колбаски лука,
фрикаделки,
сосиски, картофель в
сливках, салат,
суп, лимонад, кофе

9,50

Мороженое
к обеденному
меню **1,50**

Дети от 5-10 лет **6,00** Дети от 0 до 4 лет **2,00** Салатныйбуфет **6,50**

HELSINKI Forum, HELSINKI Aikatalo Minkonkatu 8, HELSINKI Kauppakeskus Itäkeskus,
ESPOO Sello, VANTAA Myrmmanni, PORVOO Shell Harabackankatu 1,
HÄMEENLINNA Raathuoneenkatu, LAHTI Aleksanterinkatu 23, JOENSUU Silttinkatu 12,
LAPPEENRANTA Oksasenkatu 2, JYVÄSKYLÄ Asemankatu 5, KUOPIO Puijonkatu 19,
LEMPÄÄLÄ Liikekaupunki Ideapark, TAMPERE Koskikeskus, TAMPERE Hämeenkatu 5
TURKU Kristininkatu 9, TURKU Kauppakeskus Skanssi, PORI Itäpuisto 1,
VAASA Kauppapuistikko 13, OULU Galleria Isokatu 23, OULU Kauppalinnankuja 3 Linnanmaa,
ROVANIEMI Koskikatu 11, TORNIIO Kauppakeskus Rajalla-Pä gränsen

Русский драйв на финских плантациях

Многих россиян Финляндия традиционно привлекает своей девственно чистой природой. Даже тяжелый физический труд по сбору урожая не страшит наших соотечественников. Ежегодно Финляндия принимает около пяти тысяч человек из-за границы на различные виды сельскохозяйственных работ, а также на обработку пушнины в питомниках. Наиболее популярным видом летних работ в Суоми остается сбор клубники, по стране посадки этой нежной ягоды занимают примерно 3.500 гектаров.

«Сбор ягод для меня стал своеобразным допингом для активной жизни. Если бы хоть одно лето мне пришлось провести без любимого хобби, то я, наверное, потерял бы лучшую часть из своей жизни на целый год. Сезонная работа в Финляндии для меня не столько место для получения заработка, сколько возможность активного отдыха, в котором сочетаются труд, азарт и полное погружение в природу», — признается заядлый ягодник с десятилетним стажем из Петрозаводска.

В первый раз на сбор клубники в соседнюю Финляндию Сергей Пастухов приехал около десяти лет назад. Информацию о наборе людей, как и все новички, нашел в Интернете от местного фермера. Обычно в анкетах работодатели касаются вопросов о поле работника, возрасте и месте проживания. Преимуществом пользуются женщины, так как считаются среди фермеров более выносливыми, из приграничных территорий. В случае срочного вызова, эти люди могут без лишних затрат прибыть на место. Кроме того, речь носителей карельского или эстонского языка для финнов более-менее понятна. Хотя в последние годы в Финляндию на сбор ягод приезжают из Украины и, особенно, из далекого Таиланда. Последние готовы работать в столь скромных условиях, что способны создать даже для опытных сборщиц невыгодную конкуренцию.

«Поиск подходящего места для работы представляет трудность только вначале. Уже в конце первого сезона сборщики, как правило, знают, куда и к кому они поедут на следующий год. Не один день, проводя вечер под одной крышей, клубничники делятся друг с другом полезной информацией, находя общих друзей и приобретая нужные связи с фермерами. Хорошим работодателем считается среди сборщиков тот, который старается обеспечить по возможности благоприятные условия для отдыха. Ведь работа по сбору клубники считается одной из самых тяжелых, потому что по семь-восемь часов

в день приходится стоять на корточках, невзирая на погоду», — делится своим опытом Сергей.

Этой весной фермерские хозяйства в очередной раз набирают к себе на сельскохозяйственные работы всех желающих от 18 до 60 лет. Подробная информация о вакансиях на сезонную работу помещена на финском сайте Службы занятости (Työ-ja elinkeinotoimisto) и на многих других.

Для того, чтобы поступить к фермеру на работу, необходимо заполнить анкету и дожидаться от него официального вызова. С этим приглашением в посольстве Финляндии выдается виза сроком не

«Для тех, кто профессионально занимается сбором дикорастущей ягоды, поиск по карте нужных мест, ориентация в лесной глуши и соревнования на самое большее количество собранных корзин, является скорее азартной игрой, нежели видом заработка», — говорит Сергей. — Для меня сбор лесных ягод из года в год приносит массу позитивной энергии. В северной части страны на болотах растет много морошки. За день при особом старании можно собрать 20 кг этой ценной ягоды. Лесные массивы средней Финляндии в районе Суомуссалми богаты черникой и брусникой. Несколько лет назад в

ГОТОВИТ СЕБЕ САМ».

Уровень заработной платы целиком зависит от количества собранной ягоды. В среднем, «клубничникам» удается заработать от 800 до 1.500 евро в месяц. Хотя, в неурожайный год бывает, что доход едва покрывает расходы на дорогу и проживание. Стоимость килограмма дикорастущих ягод определяется каждый год и становится единой на всей территории Финляндии.

Согласно требованиям Налоговой службы, каждый работающий по найму в Финляндии должен иметь при себе персональную карточку. Если трудовой договор заключен менее чем на 6 месяцев, то



В первый раз на сбор клубники в Финляндию Сергей Пастухов приехал около десяти лет назад.

более трех месяцев. Если работа рассчитана на более длительный период, например, посадка и сбор капусты, то запрашивается разрешение на пребывание с правом трудовой деятельности. Полугодовая рабочая виза требуется также на полевые работы, например, связанные с сортировкой корнеплодов. Она заключается в удалении лишнего мусора, комьев глины из собранных специальной машиной овощей. Оплата труда в таком случае обычно почасовая.

Сезон сбора клубники в Финляндии начинается примерно с конца июня и длится около месяца, после чего наступает «малинный» сезон, который продолжается весь август, ну, а дальше наступает самый интересный период для сборщиков — поиск дикорастущей ягоды. Северная страна славится изобилием черники, морошки и брусники.

урожайный сезон один из сборщиков поставил непревзойденный рекорд — собрал 110 кг черники в течение дня. Если в качестве примера взять средний доход профессионального сборщика дикорастущих ягод, то он составит примерно 2.000 евро за сезон.

Ехать на сбор морошки, черники или брусники, лучше примкнув к официальной организации, даже имея личный автотранспорт. Договор о поставке ягод завод заключает с юридическим лицом. Заранее набирая определенное количество людей фирма, занимающаяся поставкой дикорастущих ягод, арендует места в кемпинге на весь сезон. У работников нет четкого графика работы. По вечерам никто не скучает: кому-то нравится рыбачить, кому-то посидеть около костра, а кому-то просто в уединении послушать ночной лес. Еду каждый

карточку (lähdeverokortti) можно получить в региональной налоговой службе по месту нахождения рабочего места. Даже тому, у кого работа длится менее трех месяцев, нужно иметь такую карточку. В противном случае работодатель имеет право удерживать 60% заработной платы. Обязательный подоходный налог в Финляндии составляет 35%. Для долговременной работы более 6 месяцев необходимо получить налоговую карточку (verokortti), в которой указана индивидуальная налоговая ставка. Для получения карточки нужно заполнить соответствующий бланк, он есть на русском языке, а также предъявить паспорт и персональный номер (henkilötunnus), выдаваемый магистратом. Только сборщики дикорастущей ягоды освобождены от уплаты этого налога.

Елена Тарса



www.datsha.com

SUOMALAIS-VENÄLÄINEN VERKKOLEHTI

отдых • туризм • спорт
 развлечения • шопинг
 отели • рестораны
 бизнес • мода • аквапарки
 курорты • техника • авто
 коттеджи • рыбалка...

ВСЯ ФИНЛЯНДИЯ

Информация об услугах и товарах
 в Финляндии на сайте
www.datsha.com











*Original tastes from Lapland
and whole Finland*

Since 1995

LAPPI
RESTAURANT

MAINE ROTISSEURS
1920 1924

Annankatu 22 • 00100 HELSINKI • Tel. +358 9 645 550 • www.lappires.com
Пн-Пт 12-22.30 • Сб 13-22.30 • Ресторан закрыт: 28.3-5.4

Reindeer Restaurant